

Die Zahlen

0	sifr/nol	10	dah	20	bist
1	jak	11	jozdah	21	bist-u jak
2	du	12	duwozdah	22	bist-u du
3	se	13	sezdah	30	si
4	tschor	14	tschordah	40	tschil
5	pandsh	15	ponzdah	50	pandshoh
6	schasch/ schisch	16	schonzdah	60	schast
7	haft	17	hafdah	70	haftod
8	hascht	18	hashdah	80	haschtod
9	nüh	19	nuzdah	90	nawad

100	(jak) sad	700	haftsad
101	sad-u jak	800	haschtsad
200	dusad	900	nühsad
300	sesad	1.000	(jak) hazor
400	tschorsad	2.000	du hazor
500	pandhsad	100.000	sad hazor
600	schaschsad	1.000.000	million

Abkürzungen

Ez/Mz	Einzahl/Mehrzahl
IZ	„Izofat“, die Verbindungspartikel -i, verbindet Haupt- und Eigenschaftswörter
Akk	Objektpartikel -ro, versetzt Hauptwörter in die Eigenschaft einer Satzergänzung (ähnlich dem deutschen Akkusativ/4. Fall)
IV	Infinitiv-/Vergangenheitsstamm von Verben
G	Gegenwartsstamm von Verben
ME	Vorsilbe me- bei Zeitformen: me- drückt aus, dass eine Handlung ständig, oft oder gerade jetzt vor sich geht
BI	Vorsilbe (teilweise optional) bei Befehlsformen
?	Fragepartikel ohne eigene Wortbedeutung, eine Funktionssilbe, die einen Satz zur Frage macht

Was die Sprachführer der Kauderwelsch-Reihe auszeichnet, steht auf Seite 5 dieses Buches.

Pressestimmen:

„... Endlich gibt es Sprachführer, mit denen die Verständigung klappt. ...“
DM - das kritische Verbrauchermagazin

„... Mit diesen unkonventionellen Sprachfibeln macht nicht nur das Lernen Spaß, das Konzept verspricht auch rasche Erfolgserlebnisse. ...“
TI-Geschäftsreise

„... Sprachführer, die wirklich weiterhelfen, die auch noch Redewendungen anzubieten haben, wo herkömmliche Lehrbücher passen müssen.“
Brigitte

„... macht in hervorragender Weise die Grundzüge der Grammatik soweit deutlich, wie es zum Sprachverständnis nötig ist. ...“
Promobil

„... Was alle Bücher der Reihe auszeichnet, ist ihre Nähe zum Alltag, der Mut, perfekte Grammatik gar nicht erst anzustreben, und der großartige Einfall, jeden Satz zweimal zu übersetzen: in korrektes Deutsch und Wort für Wort, wodurch man bisweilen überraschend schnell ein Gefühl für den Fluss der fremden Sprache bekommt.“
Frankfurter Allgemeine Zeitung

REISE KNOW-HOW Verlag, Bielefeld
ISBN 3-89416-347-x € 7.90 [D]



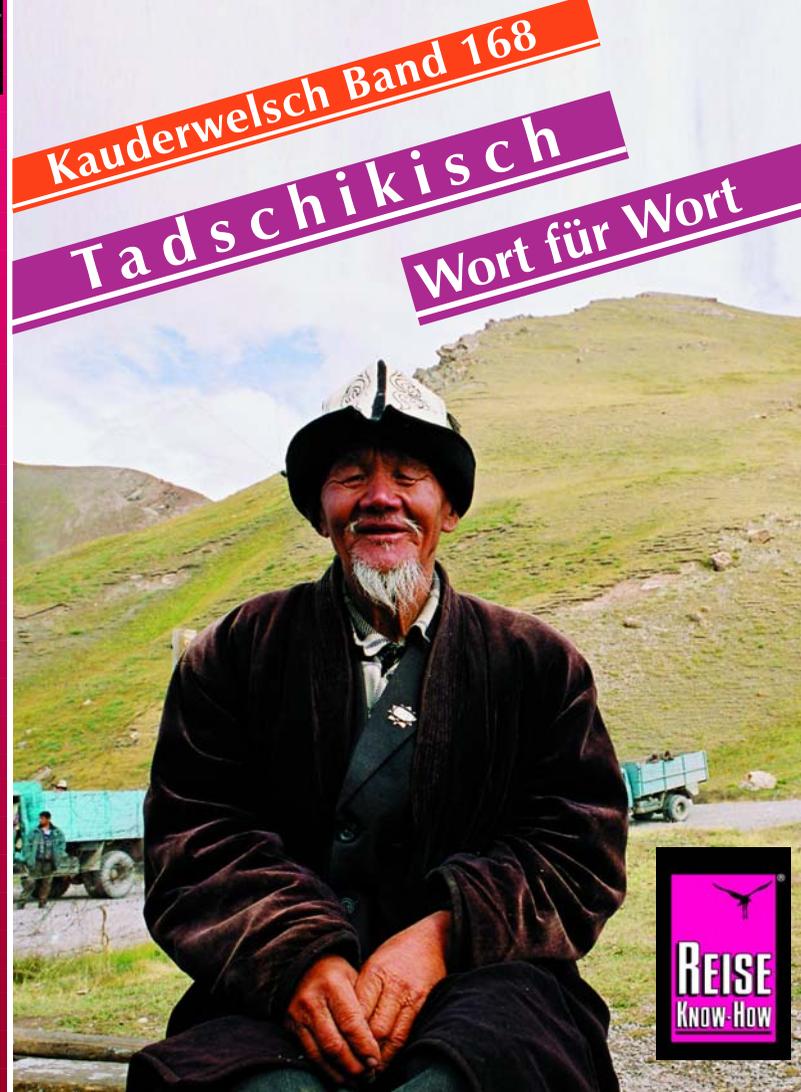
9 783894 163471

**Begleitendes
Tonmaterial**
separat erhältlich



Kauderwelsch Band 168

Tadschikisch - Wort für Wort



Die wichtigsten Floskeln & Redewendungen

Bale. - Ne. Бале. - Не.	Ja. - Nein.
Marhamat(-kuned). Марҳамат кунед.	Bitte! (bitten um)
Bemalol-boschad. Бемалол бошад.	Bitte! (bitten um)
(Bisjor) rahmat./Taschakkur. (Бисьёр) раҳмат./Ташаккур.	(Vielen) Dank.
Ng-me-arz-ad. Намеарзад.	Keine Ursache.
Bubachsched! Бубахшед!	Entschuldigung!
Hedsh gap ne. Ҳеҷ гап не.	Schon gut! Macht nichts!
Salom! Салом!	Guten Morgen / Tag / Abend!
Chusch omad-ed! Хуш омадед!	Herzlich willkommen!
Achwolat tschi tawr ast? бхволат чӣ тавр аст?	Wie geht 's?
Achwolaton tschi tawr ast? бхволатон чӣ тавр аст?	Wie geht es Ihnen?
Rahmat, chub. Раҳмат, хуб.	Danke, gut.
Mutaassifona, bad. Мутаассифона, бад.	Leider schlecht.
Chajr. To didana. Хайр. То дидана.	Auf Wiedersehen!
Chajr. Хайр.	Tschüss! In Ordnung!
Man ng-me-don-am. Ман намедонам.	Ich weiß nicht.
Osch schaw-ad! Ош шавад!	Guten Appetit!
Ba salomatii schumo! Ба саломатии шумо!	Zum Wohl! Prost!
Bemalol-boschad, ba man jordam kun-ed! Бемалол бошад, ба ман ёрдам кунед!	Helfen Sie mir bitte!